ARAB REPUBLIC OF EGYPT
SUEZ CANAL AUTHORITY
www.suezcanal.gov.eg

SUEZ CANAL AUTHORITY
هيئة قناة السويس

جمهورية مصر العربية
هيئة قناة السويس

مركز الطباعة بق س/٢٠٢١/CTP/NR/٠٠٠٧٠

Ismailia 27/2/2022
Dept : Transit Dept.
No. : Circ. 8/2022
Re. :

الإسماعيلية في ٢٠٢٢/٢/٢٧
إدارة : التحركات
رقم القيد : منشور ٢٠٢٢/٨
رقم الملف :

Telephone : 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia
Fax. : 002 / 064 /3914784 / 3914785
Email. : info@suezcanal.gov.eg

تليفون : ٣٣٩٦٢٢٢ - ٣٣٩٦٣٣٣ - ٣٣٩٧٢٢٢/٠٦٤ الإسماعيلية
فاكس : ٣٩١٤٧٨٤ - ٣٩١٤٧٨٥/٠٦٤/٠٠٢
بريد إلكتروني : info@suezcanal.gov.eg

منشور رقم (٢٠٢٢/٨)

**بخصوص سفن البضائع العامة، سفن متعددة الأغراض، سفن حاملات المثقلات، سفن البضائع العامة/حاملات المثقلات، سفن متعددة الأغراض/ حاملات المثقلات [الفئة (٨) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)] العابرة لقناة السويس فى الاتجاهين**

**Circular No. (8/2022)**
**Concerning (Laden/Ballast) "General Cargo Vessels, Muti-Purpose Vessels, Heavy Lift Vessels, General Cargo/Heavy Lift Vessels, Multi-Purpose/Heavy Lift Vessels" [Rate (8) of the Transit Dues Schedule] passing the Suez Canal in both directions**

تماشيا مع النمو الملحوظ فى التجارة العالمية وتحسن اقتصاديات السفن وتطوير المجرى الملاحى وخدمة العبور لقناة السويس، قررت هيئة قناة السويس ما يلي : -

**In line with the significant growth in global trade, the improvement of ships' economics, the Suez Canal waterway development and the enhancement of the transit service; Suez Canal Authority had decided the following:-**

**المادة الأولى:**

يتم فرض رسوم إضافية على سفن البضائع العامة، سفن متعددة الأغراض، سفن حاملات المثقلات، سفن البضائع العامة/حاملات المثقلات، سفن متعددة الأغراض/ حاملات المثقلات [الفئة (٨) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)] العابرة لقناة السويس فى الاتجاهين بواقع ٧% من رسوم العبور العادية.

**Article One:**

**(Laden/Ballast) "General Cargo Vessels, Muti-Purpose Vessels, Heavy Lift Vessels, General Cargo/Heavy Lift Vessels, Multi-Purpose/Heavy Lift Vessels" [Rate (8) of the Transit Dues Schedule] transiting the Suez Canal in both directions is charged a surcharge of 7% from Suez Canal normal transit dues.**

**المادة الثانية:**

يبدأ العمل بهذا المنشور للسفن التي تعبر قناة السويس اعتباراً من الأول من مارس ٢٠٢٢.

**Article Two:**

**This circular is applicable to vessels transiting the Suez Canal from the 1st of March 2022..**

مدير إدارة التحركات
**Director of Transit Dept.**

27/2/2022

(مهندس/ جمال السيد أبو الخير)
**Eng. (Gamal El-Sayed Abo El-Kher)**